



PUBLIC NOTICE OF COMMENT PERIOD

Posted: *September 30, 2020*

**City of Galveston
Proposed South Shore Drainage Project
Community Development Block Grant – Mitigation (CDBG-MIT) Program**

Public Comment Period: September 30, 2020 – October 14, 2020

This notice has been posted to inform the public that the City of Galveston is preparing to apply for Community Development Block Grant – Mitigation (CDBG-MIT) funding for the South Shore Street Drainage Project. The project includes storm drainage improvements in the general vicinity of the area bounded by Heards Lane, Stewart Road and Seawall Blvd.; and 69th Street and 57th Street. Project improvements also include a pump station on English Bayou that will help reduce flooding in the project area and the surrounding areas. Improvements in this area will also benefit residents by improving egress during hurricanes and tidal flood events.

Public Comment Period

The City of Galveston has opened a public comment period to review project information from **September 30th – October 14th**. Project information can be found on the city's website at www.galvestontx.gov as well as City Hall located at the following address:

Galveston City Hall
823 Rosenberg
Galveston, TX 77550

As part of the public comment process, the city has posted a copy of the following project information at the above-mentioned website and city hall lobby at the above address:

- South Shore Drainage Project Scope of Work
- Budget
- Sources of Funding
- Maps Identifying Project Service Area and Beneficiaries

Any interested individual, group, or agency may submit written comments or letters of support for the South Shore Drainage Project using one of the submission formats detailed below:

Mail: City of Galveston
P.O. Box 779
Galveston, TX 77553

Email: CitySec@galvestontx.gov

Written comments must be received by no later than **October 14, 2020 at 5:00 PM (CT)**. The CDBG-MIT Application for the South Shore Project can also be made available in Spanish and large font print, upon request.

At the end of the comment period, all comments and letters of support shall be reviewed with responses incorporated into the program's "Responses to Public Comments" document submitted to The Texas General Land Office (TX GLO) for review and approval as part of the city's application to the Hurricane Harvey State Mitigation Competition for CDBG-MIT funding. The revised application, including the public comments and responses, will also be posted on the City of Galveston website at www.galvestontx.gov once the application is submitted for funding.

For more information, please visit the city's website at www.galvestontx.gov , Galveston City Hall, or email CitySec@galvestontx.gov to contact a city representative.

IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE AMERICANS WITH DISABILITIES ACT (ADA), PERSONS IN NEED OF A SPECIAL ACCOMMODATION TO PARTICIPATE IN THE PUBLIC COMMENT PROCESS SHOULD CONTACT THE CITY SECRETARY'S OFFICE, SUITE 201, 823 ROSENBERG, GALVESTON, TEXAS 77550 (409-797-3510).



The City of Galveston does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, age, religion or disability, and provides, upon request, reasonable accommodation, including auxiliary aids and services, to afford an individual with a disability an equal opportunity to participate in all services, programs and activities. Towards this end, we continually strive to make our web platform friendly to screen readers and other accessibility-related software and provide accessible documents where possible.



NOTIFICACIÓN PÚBLICA DEL PERÍODO DE COMENTARIOS

Publicado el: *30 de septiembre de 2020*

Ciudad de Galveston Propuesta de Proyecto de Drenaje para la Costa Sur Subvención en Bloque para el Desarrollo de Comunidades – Programa de Mitigación (CDBG-MIT por sus siglas en inglés)

Periodo para comentarios públicos: 30 de septiembre de 2020 – octubre 14 de 2020

Esta notificación ha sido publicada para informarle al público que la ciudad de Galveston se está preparando para presentar una solicitud para la Subvención en Bloque – financiación de Mitigación (CDBG-MIT por sus siglas en inglés) para el Proyecto de Drenaje de la Calle de la Costa Sur. El proyecto comprende mejoras del drenaje pluvial en los alrededores de la área delimitada por el carril Heard's, la calle Stewart y el bulevar Seawall; y las calles 69 y 57. Las reformas del proyecto incluyen, también, una estación de bombeo en el English Bayou, la cual ayudará a disminuir las inundaciones en la área del proyecto y en las zonas circundantes. Las reformas en esta área beneficiarán a los habitantes, también, mediante mejoras para las evacuaciones durante los huracanes y sucesos relacionados con las inundaciones de las zonas llanas.

Período de Comentarios Públicos

La ciudad de Galveston ha dado inicio a un periodo de comentarios públicos para revisión de la información del proyecto desde el **30 de septiembre – octubre 14**. La información con respecto al proyecto se encuentra disponible en el sitio de web de la ciudad en www.galvestontx.gov, así como también en el Ayuntamiento de la Ciudad (City Hall en inglés) ubicado en la dirección siguiente:

Galveston City Hall
823 Rosenberg
Galveston, TX 77550

Como parte del proceso de comentarios públicos, la ciudad ha publicado una copia del proyecto siguiente en el sitio de web mencionado arriba, y en el vestíbulo del ayuntamiento en la dirección de arriba:

- Alcance del trabajo del proyecto de drenaje de la Costa Sur
- Presupuesto
- Fuentes de financiación
- Mapas que identifican la área de servicio del proyecto y sus beneficiarios

Cualquier persona, grupo u agencia interesada, puede presentar sus comentarios por escrito o cartas de apoyo para el Proyecto de Drenaje de la Costa Sur utilizando uno de los formatos de presentación detallados abajo:

Correo: City of Galveston
P.O. Box 779
Galveston, TX 77553

Correo electrónico: CitySec@galvestontx.gov

Los comentarios por escrito deberán recibirse, a más tardar, el **14 de octubre de 2020 a las 5:00 PM** (Horario de Zona Central) (CT por sus siglas en inglés). La solicitud de Subvención en Bloque para el Desarrollo de Comunidades – financiación de Mitigación (CDBG-MIT por sus siglas en inglés) para la Costa Sur, podrá emitirse en español e imprimirse en font grande, de ser solicitado.

Al final del periodo de comentarios, todos los comentarios y las cartas de apoyo serán revisadas y las respuestas serán incorporadas al documento del programa de “Respuestas a los Comentarios del Público” presentado a la Oficina General de Terrenos de Texas (The Texas General Land Office en inglés) (TX GLO por sus siglas en inglés) para su revisión y aprobación, como parte de la solicitud de la ciudad para el Concurso de Mitigación del Estado del Huracán Harvey para la Financiación de Subvención en Bloque para el Desarrollo de Comunidades – Mitigación (CDBG-MIT por sus siglas en inglés). La solicitud, ya revisada, e inclusive los comentarios del público y las respuestas, se encontrarán publicadas también, en el sitio de web de la Ciudad de Galveston en www.galvestontx.gov, una vez que la solicitud haya sido presentada para su financiación.

Para mayor información, favor consultar la página de web de la ciudad en www.galvestontx.gov, Ayuntamiento de la Ciudad de Galveston (Galveston City Hall en inglés), o enviar un correo electrónico a CitySec@galvestontx.gov para ponerse en contacto con un representante de la ciudad.

SEGÚN LAS DISPOSICIONES DE LA LEY DE ESTADOUNIDENSES CON DISCAPACIDADES (THE AMERICANS WITH DISABILITIES ACT en inglés) (ADA por sus siglas en inglés), AQUELLAS PERSONAS QUE REQUIERAN ADECUACIÓN ESPECIAL PARA PARTICIPAR EN EL PROCESO DE COMENTARIOS PÚBLICOS, DEBERÁN PONERSE EN CONTACTO CON LA OFICINA DE LA SECRETARÍA DE LA CIUDAD (CITY SECRETARY'S OFFICE en inglés), SUITE 201, 823 ROSENBERG, GALVESTON, TEXAS 77550 (409-797-3510).



La Ciudad de Galveston no discrimina en base a la raza, color, nación de origen, sexo, edad, religión o discapacidad y suministra, una vez sea solicitada, adecuación razonable, incluyendo asistencia auxiliar y servicios para proporcionarle a aquellos individuos con discapacidades igualdad de oportunidades para participar en todos los servicios, programas y actividades. Con este fin, procuramos, continuamente, que nuestra plataforma de web sea de fácil acceso a los lectores y otros software relacionados con el fácil acceso y proporcionar documentos accesibles, de ser posible.